



Vinningsbýti

Fyri 1982 er 12%+3% eyka vinningsbýti í sambandi við 50 ára dag bankans, og verður útgöldið partaeigarunum á hövuðsskrivstovuni og í øllum deildum og avgreiðslum bankans móti afhending av bítiseðli nr. 23.

Sum tað framgongur av roknskapinum eru

Kr. 375.261,50

ógoldið vinningsbýti frá árunum frammanundan.

Vit heita eins og áður á partaeigarar um at hyggja eftir, um teir ikki eisini liggja við gomlum bítiseðlum, og at senda hesar inn saman við bítiseðlunum fyri 1982.

Bankin ítekur sær at goyma partabrevini fyri partaeigarar og syrgja fyri, at vinningsbýtið verður sent ella sett á konto hjá viðkomandi partaeigara uttan eyka útreiðslur fyri partaeigaran.

SJÓVINNUBANKIN

Nýggir bítiseðlar

Bítiseðlar fyri næstu ár verða útflyggjaðir við at lata bítiseðla-prógvið inn til bankan

Partafelagið SJÓVINNUBANKIN

HÖVUÐSSKRIVSTOVA

Tórshavn, Føroye Islands
Tlf. 14900 - Telex 81229

DEILDIR OG AVGREIÐSLUR

Klaksvík: Norðoya Banki
Eið
Fuglafjørður
Oyndarfjørður
Gøta
Leirvík
Runavík
Toftir
Skála
Streimur
Vestmanna
Argir
Tórshavn: J. C. Svabosgøta 54
Tórshavn: Tinghúsvætur 55
Tórshavn: Uppi á Hálsi
Nólsoy
Sørvágur
Miðvágur
Sandavágur
Skopun
Sandur
Skálavík
Hvalba
Tveroyri
Porkeri
Vágur
Sunnba



SJÓVINNUBANKIN

RAKSTRARROKNSKAPUR FYRI ÁRID 1982

INNTEKUR

	1982 Kr.
Diskonto av veksulm innanlanda	8.555.155,57
Rentur av veðskuldabrevum og útlánum	46.793.589,88
Rentur av kassa-kredit, konto-kurant o.e.	60.122.226,76
Rentur, vinningsbýti, kurtaga og kursvinnur	
av virðisprógvi innanlanda	32.823.778,89
Rentur av peningi í útlánum og vinningur av	
útlendskum mynti o.e.	1.364.499,84
Provisjón	12.559.013,02
Ádrar inntekur	376.376,00
Inngoldið uppá fyrr avskrivað krøv	4.289,85
Flutt frá seinasta ári	747.495,80
Flutt frá rakstrargrunninum	400.000,00

UTREIÐSLUR

	1982 Kr.
Rentur av folio	11.234.701,12
Rentur av innskoti	50.035.958,83
Rentur av konto-kurant og rentur til bankar og sparikassar innanlanda o.e.	14.862.662,37
Kostnaður:	
Gjald til nevnd og grannskoðara	365.500,00
Løn til stjóra og mannig	13.038.744,14
Skattur og gjöld	12.557.131,00
Eftirlonarútreiðslur	1.044.769,05
Húsleiga, ljós, hiti o.e.	1.611.302,71
Ádrar útreiðslur	11.135.250,07
Niðurskrivað og lagt burturav:	
Skuldarar	26.306.472,82
Virðisprógvi	1.900.000,00
Fastar ognir og bonyttur	1.344.269,08
Kassanumar	19.431,84
Til nýtslu kr. 18.190.232,49, ið samlað viðtekur	29.570.173,74
§ 18 verða at nýta soleiðis:	
Lógasettur tiltaksgrunnur 20% av kr. 17.442.736,69	3.488.547,34
Avlopið ætlast bytt soleiðis:	
Meira í lógasettan tiltaksgrunn	1.511.452,66
Eyka tiltaksgrunnur	4.500.000,00
Vinningsbýti: 12% av kr. 20.000.000,00	2.400.000,00
Eyka vinningsbýti í sambandi við 50	
ára dag bankans 3% av kr. 20.000.000,00	600.000,00
Hogugrunn	3.000.000,00
Rakstrargrunn	400.000,00
Avsett til skatt	1.500.000,00
At flyta næsta ár	790.232,49

163.646.425,52

163.646.425,52

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER 1982

OGN

	1982 Kr.
Kassapeningur	18.012.396,01
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	1.555.473,08
kreditir og lán	0,00
Útlendskir bankar	3.987.437,85*
Útlendskur peningur	631.152,07*
Virðisprógvi innanlanda:	
Statslánsbrev o.t.	148.422.750,03
Kommunulánsbrev o.t.	1.594.000,00
Kreditfelagslánsbrev	13.327.374,49
Hypotekfelagslánsbrev	22.732.735,46
Reallánsbrev	749.277,50
Børsnotaði partabrev	516.175,55
Onnur partabrev	2.060.196,47
Egin partabrev (nom. kr. 225.200,00)	189.402.509,60
Veðskuldabrev	522.429,00
Vekslar innanlanda	871.854,26
Útlán	75.387.420,29
Kassa-kreditur	337.330.598,38
Kontokurant:	319.084.533,67
Innanlanda rokning	81.461.707,90
Útlendsk rokning	0,00
Ymiskir skuldarar	6.882.698,61
(Egin partabrev millum trygdir undir teim 5	
seinastu tølum eru nom. kr. 330.400,-)	
Ábyrgdir	143.226.484,99
Fastar ognir	15.087.390,95
Bonyttur og boksrum	3.180.292,19
Rentur til góðar	10.440.401,64

* Herav ogn uttanlands kr. 4.618.989,92

1.207.064.771,39

SKULD

	1982 Kr.
Partapeningur	20.000.000,00
Lógasettur tiltaksgrunnur	54.000.000,00
Annar tiltaksgrunnur:	
Eyka tiltaksgrunnur	18.000.000,00
Hogugrunnar	9.358.824,36
Rakstrargrunnar	2.000.000,00
Avsett til skatt	1.500.000,00
At flyta til næsta ár	790.232,49
Folio-konto	31.649.056,85
Konto-kurant:	131.569.929,28
Innanlandarokning:	
Útlendsk rokning	37.591.835,61
Innskot á bankabok við styttri uppsøgn enn 1 mánað.	8.240,11
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir	37.600.075,72*
Bankar og sparikassar innanlanda:	143.423.086,55*
Innskot	447.207.316,67*
Kreditir og lán	
Útlendskir bankar	18.579.126,28
Heddi konteraðir innanlands vekslar	110.301.477,65
Ábyrgdir	181.630,46*
Ymiskir ognarar	58.485.000,00
Vinningsbýti	143.226.484,99
Ógoldið vinningsbýti frá árunum frammanundan	20.548.106,13**
Vinningsbýti 1982 15% av kr. 20.000.000,00	
Rentur til skuldar	375.261,50
	3.375.261,50
	5.497.345,59

* Herav skuld uttanlands kr. 352.995,43

** Herav avsett til skatt kr. 12.700.000,00

1.207.064.771,39

NEVNDIN:

Birgir Danielsen Jákup Kass Marius Thomassen Hogni Mohr

Frammanfyri standandi ársroknskapur er grannskoðaður av bankans grannskoðanardeild.

Tórshavn, 22. mars 1983

Johan Ludvig

Tórshavn 31. januar 1983

STJÓRNIN:

Rasmus Olsen Steingrím Nielsen Regin Olsen
forstjóri

Í samarbeiði við grannskoðanardeild bankans hava vit grannskoðað frammanfyri standandi ársroknskap. Roknskapurin er í samsvar við bókføring bankans og galdandi lóggevi og viðtekur.

Tórshavn, 22. mars 1983

Jógvan Sundstein Hans Oláus Danielsen
statsgóðsk. grannskoðari